



HYBRID REVO AI4IN

Sistema ibrido con pompa di calore AIR INVERTER 4IN e caldaia Caldia



Scheda tecnica

— *Revisione 12 Dicembre 2025* —

Tutti i diritti sono riservati.

*La riproduzione anche parziale, è possibile solo previa autorizzazione dell'azienda **Rossato**.*

I prodotti ed i contenuti possono essere cambiati senza preavviso.

*Si declina ogni responsabilità in caso di progettazioni ed installazioni eseguite non conformemente a quanto prescritto dal presente manuale e dalle vigenti norme tecniche. Eventuali configurazioni che si discostino da quanto contenuto nel presente manuale richiedono preventiva approvazione scritta da parte di **Rossato**.*

Sistema ibrido HYBRID REVO AI4IN

ROSSATO propone un'ampia gamma di sistemi ibridi in pompa di calore. Il sistema ibrido AIR INVERTER 4T è composto da:



Caldaia murale a condensazione CALIDIA

Caldaia murale a gas a condensazione per riscaldamento e produzione istantanea di acqua calda, a camera stagna e tiraggio forzato o camera aperta e tiraggio forzato.

- Classificazione efficienza energetica: Classe A in riscaldamento
- Classificazione efficienza energetica: Classe A sanitario profilo XL
- Basse emissioni di NOx (classe 6 secondo EN 15502) e CO
- Possibilità di controllo tramite App dedicata
- Trasformazione gas da menu tecnico

Pompa di calore AIR INVERTER 4 IN

Pompa di calore splittata per riscaldamento, raffrescamento ed acqua calda sanitaria: una soluzione unica per tutto l'anno.

Per garantire la massima flessibilità si combina con:

- pannelli radianti
- fan coil
- impianti misti



Estesi limiti di funzionamento

AIR INVERTER 4 IN garantisce in tutte le modalità di funzionamento, riscaldamento, raffrescamento ed acqua calda sanitaria, estesi campi di funzionamento sia in termini di temperatura dell'aria esterna che di temperatura di mandata dell'acqua.

Refrigerante R32

Il refrigerante ecologico R32 offre numerosi vantaggi:

- basso GWP (Global warming potential) basse emissioni di CO₂
- migliori prestazioni in condizioni gravose
- meno carica refrigerante nel sistema
- alto coefficiente di scambio termico

Le soluzioni ibride proposte sono factory-made, cioè specificamente studiate per far funzionare insieme pompa di calore e caldaia, per cui possono beneficiare degli incentivi in essere in caso di riqualificazione energetica dell'edificio/impianto e dispongono di dati di efficienza stagionale e di etichetta energetica secondo le direttive ERP. L'adozione di una pompa di calore con circuito refrigerante con gas R32 a bassissimo impatto ambientale con una caldaia a condensazione caratterizzata dall'elevatissima modulazione rende la soluzione ibrida una versatile ed altamente adattabile a molte esigenze impiantistiche.

Per ulteriori informazioni legate all'installazione ed alla funzionalità dell'apparecchio fare riferimento ai manuali di installazione e alle schede tecniche di pompa di calore e della specifica caldaia.

Sistema HYBRID REVO AI4IN

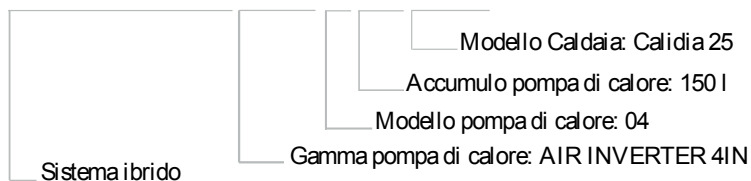
Nella tabella sotto sono riportate tutte le combinazioni disponibili per il sistema ibrido HYBRID REVO con Air Inverter 4IN e Calidia 25/30.



Sistema HYBRID REVO	Modello Pompa di calore	Modello caldaia
HYBRID REVO AI4IN06150-CK25	Air Inverter 4IN 06M 150	Calidia 25
HYBRID REVO AI4IN06150-CK30	Air Inverter 4IN 06M 150	Calidia 30
HYBRID REVO AI4IN08150-CK25	Air Inverter 4IN 08M 150	Calidia 25
HYBRID REVO AI4IN08150-CK30	Air Inverter 4IN 08M 150	Calidia 30
HYBRID REVO AI4IN10150-CK25	Air Inverter 4IN 10M 150	Calidia 25
HYBRID REVO AI4IN10150-CK30	Air Inverter 4IN 10M 150	Calidia 30

Nomenclatura sistema HYBRID REVO:








HYBRID REVO AI4IN04150-CK25



Dati tecnici sistema HYBRID REVO AI4 IN

Sistema Hybrid Revo	Modello Pompa di calore	Potenza termica Pompa di Calore [kWt]	Efficienza energetica stagionale (ns)	SCOP - SPER - COP	Modello caldaia	Potenza Caldaia [kWt]	Rendimento caldaia [%] ns (gas) - n (biomassa)	Rapporto PPdC/caldaia	Note
HYBRID REVO AA4IN06150-CK25	Air Inverter 4IN 06M 150	6	203	5,15	Caldaia 25	19	91	0,32	PdC MT in applicazione LT
HYBRID REVO AA4IN06150-CK25	Air Inverter 4IN 06M 150	6	138	3,54	Caldaia 25	19	91	0,32	PdC MT in applicazione MT
HYBRID REVO AA4IN06150-CK30	Air Inverter 4IN 06M 150	6	203	5,15	Caldaia 30	24	91	0,25	PdC MT in applicazione LT
HYBRID REVO AA4IN06150-CK30	Air Inverter 4IN 06M 150	6	138	3,54	Caldaia 30	24	91	0,25	PdC MT in applicazione MT
HYBRID REVO AA4IN08150-CK25	Air Inverter 4IN 08M 150	8	210	5,32	Caldaia 25	19	91	0,42	PdC MT in applicazione LT
HYBRID REVO AA4IN08150-CK25	Air Inverter 4IN 08M 150	8	146	3,72	Caldaia 25	19	91	0,37	PdC MT in applicazione MT
HYBRID REVO AA4IN08150-CK30	Air Inverter 4IN 08M 150	8	210	5,32	Caldaia 30	24	91	0,33	PdC MT in applicazione LT
HYBRID REVO AA4IN08150-CK30	Air Inverter 4IN 08M 150	8	146	3,72	Caldaia 30	24	91	0,29	PdC MT in applicazione MT
HYBRID REVO AA4IN10150-CK25	Air Inverter 4IN 10M 150	9	146	3,73	Caldaia 25	19	91	0,47	PdC MT in applicazione MT
HYBRID REVO AA4IN10150-CK30	Air Inverter 4IN 10M 150	10	208	5,27	Caldaia 30	24	91	0,42	PdC MT in applicazione LT
HYBRID REVO AA4IN10150-CK30	Air Inverter 4IN 10M 150	9	146	3,73	Caldaia 30	24	91	0,38	PdC MT in applicazione MT

QRcode per la consultazione dei dati ErP del sistema HYBRID REVO AI4IN

Sistema HYBRID REVO	Qr Code
HYBRID REVO AI4IN04150-CK25	
HYBRID REVO AI4IN04150-CK30	
HYBRID REVO AI4IN06150-CK25	
HYBRID REVO AI4IN06150-CK30	
HYBRID REVO AI4IN08150-CK25	
HYBRID REVO AI4IN08150-CK30	
HYBRID REVO AI4IN10150-CK30	



Caldaia murale a condensazione CALIDIA

Caldaia murale a gas a condensazione per riscaldamento e produzione istantanea di acqua calda, a camera stagna e tiraggio forzato (C13 - C33 - C43 - C53 - C63 - C83 - C93) o camera aperta ⁽¹⁾ e tiraggio forzato (B23 - B23P).

(1) il tipo di apparecchio Bxx rientra nella denominazione "a camera aperta" perché l'aspirazione avviene nell'ambiente di installazione e non per differenze costruttive della caldaia.

Principali caratteristiche costruttive:

- Può essere installata all'interno oppure all'esterno in luogo parzialmente protetto (t. min 0°C)
- Bruciatore a premiscelazione totale
- Scambiatore sanitario a piastre in acciaio inox
- Pompa di circolazione con degasatore incorporato controllata elettronicamente, con post-circolazione (eventualmente escludibile) e cicli antibloccaggio.
- Vaso di espansione laterale da 8 litri
- Possibilità di scarico fumi Ø50 mm, rigido e flessibile, oltre 40 m
- Valvola tre vie elettrica incorporata in caldaia
- Predisposizione per collegamento a sonda esterna e/o impianti a zone
- Funzionamento con pressione min. dell'acqua a 0,2 bar con portate min. di 2,0 l/min
- Termostato di sicurezza contro le sovratemperature dello scambiatore primario
- Pressostato di sicurezza mancanza acqua (bassa pressione riscaldamento)
- Protezione anti disturbi radio
- Dispositivo antigelo con sonda elettronica sul riscaldamento e sul sanitario
- Pozzetti per il campionamento dei fumi direttamente in caldaia
- Scambiatore primario in acciaio inox a spirale singola con passaggi maggiorati attacchi: 25,4 mm
- Materiale fonoassorbente all'interno del mantello e ulteriore camera stagna per la massima silenziosità

Principali caratteristiche regolazione:

- Sistema di autocalibrazione della combustione attivo anche durante il normale funzionamento
- Accensione elettronica di fiamma con controllo di sicurezza a ionizzazione
- Modulazione elettronica continua di fiamma 1:10 sul riscaldamento e sul sanitario
- Campo di regolazione temperatura acqua sanitaria: 35°C÷55°C
- Campo di regolazione temperatura acqua riscaldamento Alta Temperatura: 35°C/80°C
- Campo di regolazione temperatura acqua riscaldamento Bassa Temperatura: 20°C/45°C
- Scheda elettronica con integrati due ingressi da termostato ambiente per le zone di Alta e Bassa temperatura ed ingresso ausiliario configurabile come termostato di sicurezza Bassa Temperatura o come terzo Termostato Ambiente ausiliario
- Doppio controllo di temperatura fluido primario mediante sonde NTC collegate su mandata e ritorno
- Comando remoto con termoregolazione evoluta (opzionale) per regolazione e controllo caldaia a distanza, con funzione di regolatore climatico dotato di display retroilluminato, orologio settimanale, sistema di autodiagnosi e segnalazione anomalie
- Doppia modalità spegnimento automatico sanitario istantaneo: alla temperatura massima di 75°C oppure 3°C oltre il set-point impostato dall'utente
- Ritardo di riaccensione riscaldamento impostabile da 0 a 15 minuti
- La portata termica massima della caldaia si può adeguare all'effettivo fabbisogno termico dell'impianto
- Segnalazione di avviso manutenzione
- Memoria delle ultime 10 segnalazioni con visualizzazione delle condizioni di arresto della caldaia

Protezioni elettriche:

- Protezione elettrica IP X5D
- Fusibile termico sul gruppo di combustione
- Fusibile termico sulla temperatura di scarico fumi

Dati tecnici

	U.M.	CALIDIA 25			CALIDIA 30		
Gas di riferimento		G20	G31	G230	G20	G31	G230
Categoria	-	II _{2HM3P}			II _{2HM3P}		
Tipo	-	B23 - B23P - B53 - B53P - C13 - C33 - C43 - C53 - C63 ¹ - C83 - C93					

¹ In configurazione C63 sono ammesse solo tipologie di scarico equivalenti ai tipi C13 - C33 - C53 - C83

Temperatura di funzionamento (min÷max)	°C	0 ÷ +60			0 ÷ +60		
Portata Termica max. Q _{nw} (sanitario)	kW	25,0	25,0	25,0	30,0	30,0	30,0
Portata Termica max. Q _n (riscaldamento)	kW	20,0	20,0	20,0	25,0	25,0	25,0
Portata Termica set riscaldamento Q _{risc}	kW	14,1	14,1	14,1	18,1	18,1	18,1
Portata termica min. Q _{min}	kW	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6
Potenza termica max. a 60/80 °C ¹	kW	19,3	19,3	19,3	24,3	24,3	24,3
Potenza termica min. a 60/80 °C ¹	kW	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4
Potenza termica max. a 30/50 °C ¹	kW	21,2	21,2	21,2	26,5	26,5	26,5
Potenza termica min. a 30/50 °C ¹	kW	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7
Classe NO _x	-	6	6	6	6	6	6
CO corretto 0% O ₂ a Q _{nw}	ppm	117,0	199,5	210,9	150,8	212,8	232,3
CO corretto 0% O ₂ a Q _n	ppm	96,2	159,6	173,9	117,0	199,5	195,5
CO ₂ a Q _{nw}	%	9,0	10,3	10,3	9,00	10,3	10,3
CO ₂ a Q _n	%	9,0	10,3	10,2	9,00	10,3	10,2
Quantità di condensa a Q _n 30/50 °C ¹	l/h	2,1	2,1	2,1	2,6	2,6	2,6
Quantità di condensa a Q _{min} 30/50 °C ¹	l/h	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Valore di pH della condensa	pH	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8
Temperatura dei fumi max a 60/80 °C ¹ Q _n	°C	65,0	63,5	65,0	65,0	64,0	69,0
Temperatura dei fumi min a 30°/50°C ¹ Q _{min}	°C	42,0	42,0	42,0	42,0	45,0	42,0
Portata massica fumi a 60/80°C ¹ a Q _{nw}	kg/h	41,38	40,72	44,33	49,66	48,87	53,19
Portata massica fumi a 60/80°C ¹ a Q _n	kg/h	33,11	32,58	35,78	41,38	40,72	44,73
Portata massica fumi a 60/80°C ¹ a Q _{min}	kg/h	4,45	4,40	4,74	4,45	4,40	4,74

¹ Temperatura di ritorno/Temperatura di mandata

I dati sono rilevati con scarico coassiale orizzontale di lunghezza 1 m

Pressione alimentazione gas							
Pressione nominale	mbar	20	37	20	20	37	20
Pressione in ingresso (min ÷ max)	mbar	17 ÷ 25	35 ÷ 40	17 ÷ 25	17 ÷ 25	35 ÷ 40	17 ÷ 25
Consumo di gas a Q _{nw}	m ³ /h	2,64		2,05	3,17		2,46
	kg/h		1,94			2,33	
Consumo di gas a Q _n	m ³ /h	2,11		1,64	2,64		2,05
	kg/h		1,55			1,94	
Consumo di gas a Q _{min}	m ³ /h	0,27		0,21	0,27		0,21
	kg/h		0,20			0,20	

Dati di combustione	U.M.	CALIDIA 25	CALIDIA 30
Rendimento a Q_n (NCV) a 60/80 °C ¹	%	96,2	96,3
Rendimento al 30% Q_n (NCV) a 60/80 °C ¹	%	97,5	97,3
Quantità di condensa a Q_n a 30/50 °C ¹	l/h	2,1	2,6
Valore alcalino della condensa	pH	2,8	2,8
Temperatura massima funzionamento sanitario	°C	75	75
Minima portata per attivazione sanitario	l/m	2,0	2,0
Gas di riferimento	-	G20	
Pressione di rete nominale	mbar	20	
Portata termica max	kW	25,0	30,0
Portata termica min	kW	2,6	2,6
Potenza termica max a 60/80 °C ¹	kW	19,3	24,3
Potenza termica min a 60/80 °C ¹	kW	2,4	2,4
CO ₂ Q_n	%	9,0	9,0
CO ₂ Q_{min}	%	8,7	8,7
CO misurato Q_n	ppm	90,0	116,0
CO misurato Q_{min}	ppm	3,0	3,0
CO corretto 0% O ₂ Q_n	ppm	117,0	150,8
CO corretto 0% O ₂ Q_{min}	ppm	4,0	4,0
O ₂ Q_n	%	4,8	4,8
O ₂ Q_{min}	%	5,4	5,4
NO _x pond. corr. 0% O ₂ e 70% U.R.	mg/kWh	35,5	40,1
Classe NO _x	-	6	6
NO _x misurato Q_n	ppm	19,0	19,0
NO _x misurato Q_{min}	ppm	18,0	18,0
NO _x corretto 0% O ₂ Q_n	ppm	24,7	24,7
NO _x corretto 0% O ₂ Q_{min}	ppm	24,2	17,5
Temperatura fumi Q_n	°C	65,0	65,0
Temperatura fumi Q_{min}	°C	62,0	69,0
Portata fumi Q_n	kg/h	41,38	49,66
Portata fumi Q_{min}	kg/h	4,45	4,45
Rendimento di combustione 60/80°C ¹ a Q_n	%	96,2	96,3
Rendimento di combustione 60/80°C ¹ a Q_{min}	%	92,6	92,6
Perdite al mantello 60/80°C ¹ a Q_n	%	1,15	0,55
Perdite al mantello 60/80°C ¹ a Q_{min}	%	5,15	4,77
Perdite al mantello a bruciatore spento	%	2,06	1,91
Perdite al camino Q_n	%	2,35	2,35
Perdite al camino Q_{min}	%	2,25	2,63
Perdite al camino a bruciatore spento	%	0,14	0,16

¹ Temperatura di ritorno/Temperatura di mandata

Dati riscaldamento	U.M.	CALIDIA 25	CALIDIA 30
Campo di selezione temperatura (min÷max) ¹	°C	35 ÷ 80 / 20 ÷ 45	
Campo di selezione temperatura (min÷max) ²	°C	20 ÷ 80	
Caratteristiche acqua impianto di riscaldamento	°f	50÷150 mg/l CaCO ₃ (5÷15 °f)	
	pH	7,5 ÷ 9,5 (7,5 ÷ 8,5 ³)	
Vaso di espansione	l	8	
Pressione di precarica del vaso di espansione	bar	1	
Pressione segnalazione minima pressione impianto on/off ⁴	bar	0,4/0,6 (±0.2)	
Pressione massima di esercizio	bar	3	
Temperatura massima	°C	90	
Temperatura funzione antigelo On/Off	°C	5 / 30	

Dati sanitario

Prelievo continuo ΔT 25 °C	l/min	14,0	15,5
Prelievo continuo ΔT 30 °C	l/min	11,1	13,2
Portata acqua minima per attivazione sanitario	l/min	2	
Pressione minima per attivazione sanitario	bar	0,2	
Pressione massima sanitario	bar	6	
Campo di selezione temperatura (min÷max)	°C	35 ÷ 55	
Temperatura media dei fumi (ACS ΔT 25 °C)	°C	56	65
Temperatura media dei fumi (ACS ΔT 30 °C)	°C	61	68

¹ Zona principale, con campo a temperatura normale bassa

² Zona secondaria

³ Se presenti parti in alluminio lungo l'impianto di riscaldamento

⁴ Per concludere correttamente il caricamento impianto la pressione dell'acqua sanitaria dovrebbe essere al valore Off

Rendimento misurato

Rendimento nominale (NCV) a 60/80 °C ¹	%	96,2	96,3
Rendimento nominale (NCV) a 30/50 °C ¹	%	105,9	106,2
Rendimento al 30% (NCV) a 30/50 °C ¹	%	105,8	105,9

¹ Temperatura ritorno/mandata

NCV: potere calorifico inferiore

Dati rilevati con scarico coassiale orizzontale di lunghezza 1 m

Ventilatore

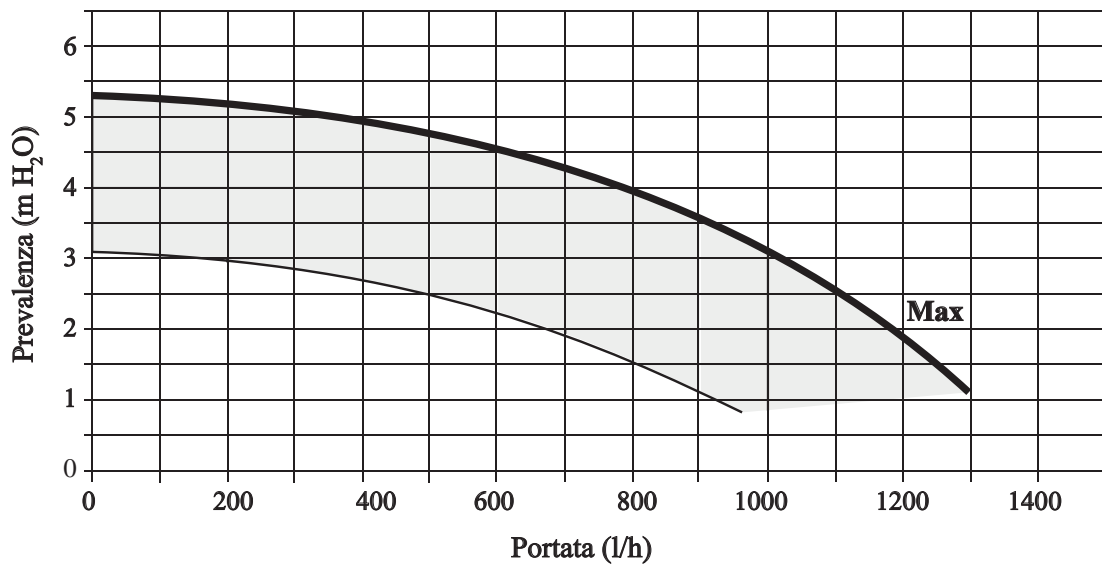
Prevalenza residua ventilatore	Pa	10 ÷ 125	10 ÷ 130
--------------------------------	----	----------	----------

Caratteristiche elettriche	U.M.	CALIDIA 25	CALIDIA 30
Tensione / Frequenza	V/Hz	220 ÷ 240 / 50	
Tensione nominale	V	230	
Potenza	W	74	95
Grado di protezione	-	IP X5D	

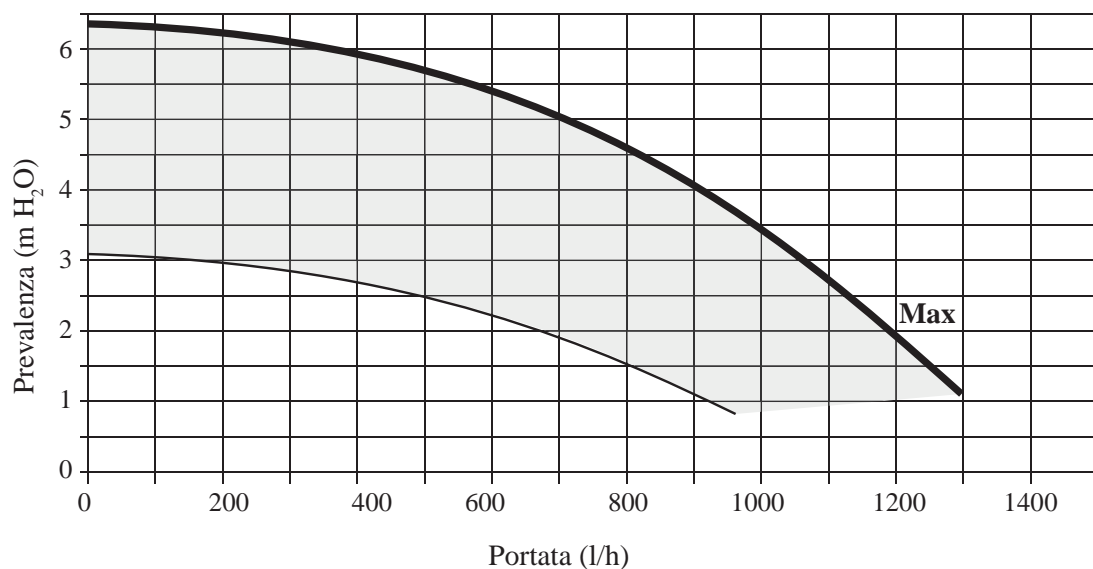
Prevalenza disponibile all'impianto

Le curve MAX rappresentate in questi grafici sono riferite alla prevalenza disponibile all'impianto con impostazioni di fabbrica (vedere libretto istruzioni caldaia) e sono al netto delle perdite di carico dei circuiti interni della caldaia. L'area sottostante rappresenta il campo di funzionamento del circolatore in modalità modulante (vedere libretto istruzioni caldaia)

CALIDIA 25



CALIDIA 30





Pompa di calore AIR INVERTER 4 IN

Caratteristiche tecniche unità interna

Componenti unità interna

Unità interna standard composta da tre sistemi separati per maggiore flessibilità di installazione:

- modulo idraulico, frigorifero e di controllo
- armadio da incasso
- accumulo acqua calda sanitaria

Struttura armadio da incasso

Struttura realizzata in lamiera zincata con zanche per l'ancoraggio nella muratura e cornici sul bordo della struttura che hanno lo scopo di nascondere eventuali imperfezioni. Le cornici sono solidali con i pannelli frontali e regolabili per una maggiore flessibilità alle diverse installazioni.

Scambiatore interno

Scambiatore ad espansione diretta del tipo a piastre saldobrasate in acciaio INOX AISI 316. A basso contenuto di refrigerante ed elevata superficie di scambio, completo di isolamento termico esterno anticondensa di spessore 10 mm in polipropilene espanso sinterizzato.

Accumulo acqua calda sanitaria

- Serbatoio di accumulo per acqua calda sanitaria da 150 l in acciaio INOX AISI 316, isolamento esterno in poliuretano (sp. 20 mm) e copertura in PVC nera
- Anodo in magnesio
- Resistenza elettrica da 2kW di sicurezza e ciclo antilegionella;
- Scambiatore per integrazione con solare termico in acciaio INOX AISI 316 con superficie di scambio di 1 m²
- Predisposizione per circuito di ricircolo acqua calda sanitaria
- Pozzetto sonda per regolazione solare termico
- Vaso espansione lato ACS da 8 litri
- Valvola di sicurezza lato acqua calda sanitaria a 6 bar
- Valvola termostatica antiscottatura.

Circuito idraulico

- Circolatore primario in corrente continua a portata variabile
- Flussostato di sicurezza per flusso d'acqua
- Valvola tre vie deviatrice acqua impianto o sanitaria
- Valvola di sicurezza lato acqua impianto a 3 bar
- Defangatore magnetico
- Valvola di sfiato impianto
- Vaso espansione impianto da 8 l, precarica 1 bar
- Vaschetta di raccolta condensa in ABS

Kit corredo unità standard

- Filtro a maglia per acqua impianto
- Riduzione gas rame per connessione unità esterna 4-6 kW
- Raccordi per connessione unità
- Chiave e inserto torx per apertura e chiusura pannelli dell'unità

Resistenza elettrica integrativa

Resistenza elettrica in acciaio inox monofase di potenza 2-4 kW, funzionale sia lato impianto che lato acqua calda sanitaria. Può operare in due differenti modalità:

- come integrazione, in caso la potenza della pompa di calore non soddisfi il set point richiesto
- come elemento di sicurezza qualora la pompa di calore fosse in avaria

Quadro elettrico

La sezione di potenza comprende:

- Morsetti di alimentazione principale.

La sezione di controllo comprende:

- Controllo a microprocessore
- Gestione BMS
- Programmatore giornaliero, settimanale di accensione e spegnimento e set point
- Schedulazione funzione antilegionella
- Gestione rilanci due zone
- Gestione solare termico
- Gestione per riscaldatori ausiliari
- Protezione antigelo lato acqua
- Protezione mancanza flusso acqua con flussostato
- Terminale di interfaccia con display grafico

All'interno del quadro elettrico ci sono:

- Sonda di temperatura T5 per regolazione temperatura negli accumuli ACS (lunghezza 4,5 m e bulbo 6 mm)

Caratteristiche tecniche unità esterna

Struttura in zinco magnesio

Struttura con materiale ad elevata resistenza meccanica per una elevata durabilità nel tempo.

Pannellatura

Pannellatura esterna in lamiera Zinco-Magnesio e verniciatura Pantone Warm Gray 2C per garantire una resistenza superiore alla corrosione. Ogni pannellatura è facilmente rimovibile per permettere la completa accessibilità ai componenti interni.

Compressore rotativo DC inverter

Compressore ermetico rotativo comandato con inverter che permette di modulare costantemente la potenza erogata in funzione del reale fabbisogno ed assicurando così una elevata efficienza stagionale. Completo di protezione del motore contro le sovratemperature, sovracorrenti e contro temperature eccessive del gas di mandata. E' montato su gommini antivibranti ed è completo di carica olio. Il compressore è avvolto da una cuffia fonoassorbente, che ne riduce le emissioni sonore. Un riscaldatore del carter ad inserimento automatico previene la diluizione dell'olio da parte del refrigerante all'arresto del compressore.

Ventilatore EC inverter

Ventilatore assiale con regolazione a velocità variabile e pale profilate a falce in resina ABS. E' direttamente accoppiato al motore a controllo elettronico (IP23), che grazie alla tecnologia brushless e alla particolare alimentazione ne aumentano la vita utile e ne riducono i consumi. Il ventilatore è alloggiato in un boccaglio sagomato aerodinamicamente per aumentare l'efficienza e minimizzare il livello sonoro. E' dotato inoltre di griglia anti intrusione.

Scambiatore esterno

Scambiatore ad espansione diretta a pacco alettato realizzato con tubi in rame espansi meccanicamente per meglio aderire al collare delle alette. E' dotato di ampia superficie per migliorare lo scambio termico e ridurre gli interventi di sbrinamento a tutto vantaggio dell'efficienza stagionale. Le alette sono realizzate in alluminio con trattamento idrofilico che facilita l'eliminazione della condensa migliorando ulteriormente lo sbrinamento.

Circuito frigorifero

Il circuito frigorifero comprende:

- Valvola di espansione elettronica
- Valvola inversione ciclo a 4 vie
- Separatore di liquido in aspirazione
- Filtri meccanici
- Pressostato di bassa pressione
- Pressostato di alta pressione

Sistema di protezione dal ghiaccio

Il sistema di protezione dal ghiaccio impedisce la formazione di ghiaccio alla base della batteria grazie allo speciale circuito di sottoraffreddamento garantendo una riduzione degli sbrinamenti.

Accessori forniti separatamente

Serbatoio di accumulo inerziale da 50 l per installazione interna

Accumulo inerziale da installare internamente all'unità. In acciaio INOX AISI 316 con isolamento esterno in poliuretano rigido (sp. 20 mm) e copertura in PVC nera. Con un volume di 50 litri è adatto a tutte le taglie, ne favorisce il funzionamento ed aiuta a coprire il fabbisogno termico garantendone una modulazione ottimale.

Il kit è composto da:

- 1 serbatoio inerziale da 50 litri in acciaio INOX
- 2 tubi in rame per il collegamento del serbatoio
- viti, guarnizioni e staffe per il fissaggio
- manuale installazione del kit.

Accumulo 150 l aggiuntivo

Accumulo acqua calda sanitaria aggiuntivo da installare all'esterno dell'unità standard. In acciaio INOX AISI 316 con isolamento esterno in poliuretano rigido (sp. 20 mm) e copertura in PVC nera. Con un volume di 150 litri permette di ottenere un litraggio totale di 300 litri di acqua calda sanitaria. L'accumulo prevede l'aggiunta dell'armadio da incasso per accumulo da 150 l aggiuntivo (vedi sotto).

Il kit con accumulo comprende:

- 1 accumulo ACS da 150 litri in acciaio INOX
- 1 Vaso espansione da 8 litri
- 1 sonda di temperatura L = 4,5 m
- 2 tubi flessibili per il collegamento dell'accumulo
- 1 circolatore GRUNDFOS UPSO 15-55
- viti, guarnizioni e staffe per il fissaggio
- manuale installazione del kit.

L'accumulo aggiuntivo può essere installato sul fianco sinistro o destro dell'unità standard, oppure può essere remotizzato, in quest'ultimo caso devono essere previste delle tubazioni di collegamento aggiuntive.

Armadio da incasso per accumulo da 150 l aggiuntivo

Armadio da incasso per accumulo aggiuntivo ACS. L'armadio e l'accumulo possono essere installati sul fianco sinistro dell'unità standard oppure può essere remotizzato: in questo ultimo caso devono essere previste delle unità di collegamento aggiuntive.

Kit di circolazione 3 zone

Il kit è composto da:

- collettore con camera di disaerazione
- gruppo di pompaggio diretto Kvs 6
- gruppi di pompaggio miscelati Kvs 4
- valvole a sfera portatermometro con pozzetto portasonda
- cassetta in lamiera verniciata bianca

Set piedini antivibranti

Gli antivibranti di base in gomma hanno la particolarità di ridurre le vibrazioni prodotte dal compressore durante il suo funzionamento e vengono fissati ai piedi del basamento.

Gruppo solare

Gruppo per l'integrazione di pannelli solari con il sistema in pompa di calore. Il circuito ha un'alta efficienza di scambio termico. Questo perché il serbatoio ACS al suo interno è provvisto di uno scambiatore aggiuntivo che permette all'acqua calda proveniente dai collettori solari di scambiare la sua energia direttamente con quella contenuta nel serbatoio. In questo modo evito il doppio scambio termico e aumento l'efficienza.

Il kit è composto da:

- 1 vaso d'espansione da 18 litri con staffa di fissaggio
- 2 sonde di temperatura PT1000
- 1 rubinetto a sfera con attacchi filettati MF 3/4"
- 1 centralina di controllo elettronica con staffa di fissaggio
- Tubi in rame per collegamento del kit all'accumulo ACS
- Viti, guarnizioni e staffe per il fissaggio
- Manuale di installazione
- 1 gruppo solare di ritorno a circolazione forzata compreso di:
 - circolatore WILO PARA ST 15/7 iPWM
 - regolatore di flusso 2-12 l/min
 - rubinetto 1/2" M per carico/scarico/lavaggio impianto
 - valvola a sfera di ritorno DN20 VRM3 con valvola di ritegno
 - termometro
 - guscio anteriore e posteriore di isolamento in EPP nero
 - gruppo di sicurezza: manometro 0-10 bar, valvola di sicurezza 6 bar
 - attacco per collegamento al vaso di espansione

Dati tecnici generali

Grandezze		U.M.	04M	06M	08M	10M
Alimentazione elettrica unità esterna		V/N/Hz	220-240/1/50			
Capacità accumulo		L	150			
Riscaldamento ²	Capacità	kW	4,32	6,18	8,30	10,09
	Potenza assorbita	kW	0,80	1,19	1,56	2,01
	COP		5,42	5,21	5,31	5,01
Riscaldamento ³	Capacità	kW	4,16	6,03	8,22	10,01
	Potenza assorbita	kW	1,06	1,57	2,08	2,59
	COP		3,93	3,83	3,95	3,86
Riscaldamento ⁴	Capacità	kW	4,08	5,94	7,50	9,60
	Potenza assorbita	kW	1,36	1,93	2,35	3,10
	COP		3,00	3,07	3,19	3,10
Raffreddamento ⁵	Capacità	kW	4,55	6,44	8,10	10,0
	Potenza assorbita	kW	0,75	1,23	1,58	2,10
	EER		6,08	5,24	5,12	4,77
Raffreddamento ⁶	Capacità	kW	4,26	6,25	7,46	9,10
	Potenza assorbita	kW	1,22	2,02	2,24	2,94
	EER		3,50	3,09	3,33	3,09
Classe energetica di riscaldamento ambiente ⁷	TAU a 35°C		A+++	A+++	A+++	A+++
	TAU a 55°C		A++	A++	A++	A++
SCOP ⁷	TAU a 35°C		5,13	5,15	5,32	5,27
	TAU a 55°C		3,32	3,54	3,72	3,73
Classe energetica acqua sanitaria			A+	A+	A+	A+
Profilo di prelievo dichiarato			L	L	L	L
F.L.A. (Corrente assorbita alle massime condizioni ammesse)		A	10,0	11,8	15,0	16,4
F.L.I. (Potenza assorbita alle massime condizioni ammesse)		kW	2,0	2,60	3,30	3,60
Compressore	Tipo		Twin rotary DC inverter			
Ventilatori esterni	Tipo motore		Motore DC Brushless			
	Ventilatori	n°	1			
Scambiatore di calore lato aria	Tipo		Pacco alettato			
Refrigerante (R32)	Carica di fabbrica	kg	1,50	1,50	1,65	1,65
Tipo valvola espansione			Elettronica			
Collegamenti frigoriferi	Tipo collegamento		Flangiato			
	Diametro tubo liquido	pollice	¼"	¼"	¾"	¾"
	Diametro tubo gas	pollice	¾"			
	Lunghezza min. tubi	m	2			
	Lunghezza max. tubi	m	30			
Dislivello di installazione	Con unità esterna sopra	m	25			
	Con unità esterna sotto	m	25			
Lunghezza unità esterna		mm	1008	1008	1118	1118
Altezza unità esterna		mm	712	712	865	865
Profondità unità esterna		mm	426	426	523	523
Peso unità esterna		kg	61	61	88	88

Note:

1. Norme e regolamenti di riferimento: EN14511; EN14825; EN50564; EN12102; (EU) No 811:2013; (EU) No 813:2013; OJ 2014/C 207/02:2014.
2. Temperatura aria esterna 7°C (DB), 85% U.R.; TAI 30°C, TAU 35°C.
3. Temperatura aria esterna 7°C (DB), 85% U.R.; TAI 40°C, TAU 45°C.
4. Temperatura aria esterna 7°C (DB), 85% U.R.; TAI 47°C, TAU 55°C.
5. Temperatura aria esterna 35°C (DB); TAI 23°C, TAU 18°C.
6. Temperatura aria esterna 35°C (DB); TAI 12°C, TAU 7°C.
7. Classe energetica di riscaldamento ambiente con condizioni climatiche medie.

Dati tecnici generali unità interna

Unità interna		U.M.	IN4UI-150-A
Alimentazione elettrica		V/N/Hz	220-240/1/50
F.L.A. (Corrente assorbita totale alle massime condizioni ammesse)		A	9,20
F.L.A. (Corrente assorbita dalla resistenza elettrica)		A	8,70
F.L.I. (Potenza assorbita totale alle massime condizioni ammesse)		kW	2,10
F.L.I. (Potenza assorbita dalla resistenza elettrica)		kW	2,00
Lunghezza		mm	950
Altezza		mm	360
Profondità		mm	2200
Peso in funzionamento		kg	317
Circuito idronico	Pressione valvola di sicurezza	bar	3,0
	Capacità vaso espansione	L	8
	Tipo scambiatore termico espansione diretta		Piastre saldobrasate
Circuito ACS	Pressione massima	bar	6,0
	Capacità vaso espansione	L	8
	Materiale serbatoio accumulo		AISI 316L
	Capacità serbatoio accumulo	L	150
	Dispersione serbatoio accumulo	W/K (kWh/24h)	1,69 (1,82)
	Potenza riscaldatore elettrico	kW	2,0
	Raffreddamento	°C	5÷25

Dati idraulici - unità interna-unità esterna

Grandezze	U.M.	04M	06M	08M	10M
Minimo contenuto acqua impianto	l	40	40	40	40
Portata acqua minima ammissibile	l/s	0,16	0,16	0,16	0,16
Portata acqua massima ammissibile	l/s	0,61	0,61	0,61	0,61

Si consideri il minimo contenuto d'acqua della zona che presenta il volume d'acqua minore.

Livelli sonori

Unità esterna AIR INVERTER 04 IN		U.M.	04M-A	06M-A	08M-A	10M-A
Modalità standard	Livello di Pressione Sonora	dB(A)	42	44	45	47
	Livello di Potenza Sonora	dB(A)	55	57	58	60
Modalità silenziata ¹	Livello di Pressione Sonora	dB(A)	40	40	42	42
	Livello di Potenza Sonora	dB(A)	53	53	55	55
Modalità super silenziata ²	Livello di Pressione Sonora	dB(A)	37	38	39	39
	Livello di Potenza Sonora	dB(A)	50	51	52	52

Livelli sonori a pieno carico con condizioni di funzionamento A7/W55.

Il livello di pressione sonora è riferito ad 1 metro di distanza dalla superficie esterna dell'unità funzionante in campo aperto.

Livello di potenza sonora determinati mediante il metodo intensimetrico (UNI EN ISO 9614-2).

1. Per la massima capacità fornita nel modo silenzioso utilizzare un fattore di correzione pari a 0,8.

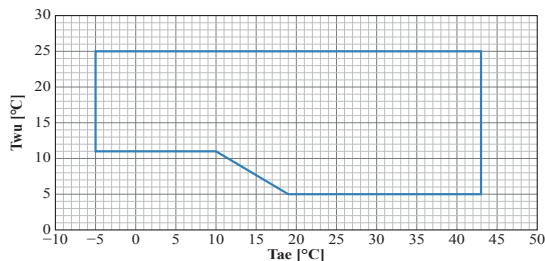
2. Per la massima capacità fornita nel modo silenzioso utilizzare un fattore di correzione pari a 0,6.

Dati Erp

Grandezze			04M	06M	08M	10M
Accumulo (l)			150	150	150	150
ERP						
Condizioni climatiche Medie - Pompa di calore per riscaldamento a Media Temperatura						
Potenza nominale	7	kW	4	6	7	9
SCOP	7	-	3,32	3,54	3,72	3,73
Classe energetica generatore	7	-	A++	A++	A++	A++
s	7	%	130	138	146	146
Classe energetica di sistema	7	-	A++	A++	A++	A++
s	7	%	135	143	151	151
Condizioni climatiche Medie - Pompa di calore per riscaldamento a Bassa temperatura						
Potenza nominale	8	kW	5	6	8	10
SCOP	8	-	5,13	5,15	5,32	5,27
Classe energetica generatore	8	-	A+++	A+++	A+++	A+++
s	8	%	202	203	210	208
Classe energetica di sistema	8	-	A+++	A+++	A+++	A+++
s	8	%	207	208	215	213
Condizioni climatiche Medie - Pompa di calore per raffrescamento a bassa temperatura (Ventilconvettori)						
Potenza nominale	9	kW	4	6	7	9
SEER	9	-	5,09	5,42	5,95	6,01
Classe energetica generatore	9	-	A+++	A+++	A+++	A+++
s	9	%	201	214	235	238
Pompa di calore per applicazione per acqua calda sanitaria						
Profilo di carico dichiarato	10	-	L	L	L	L
wh	10	%	115	115	115	115
Classe energetica acqua sanitaria	10	-	A+	A+	A+	A+

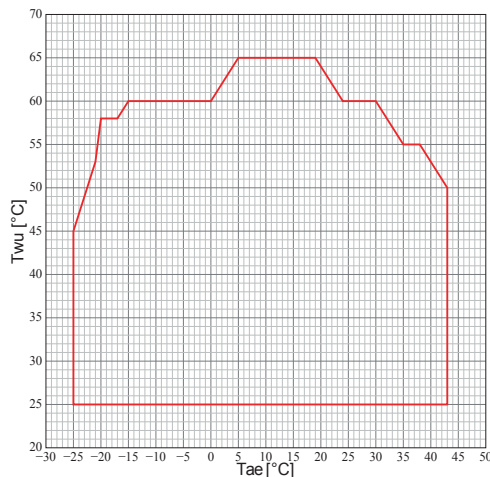
Raffreddamento

Twu [°C] = Temperatura acqua uscita dallo scambiatore
Tae [°C] = Temperatura aria ingresso scambiatore esterno



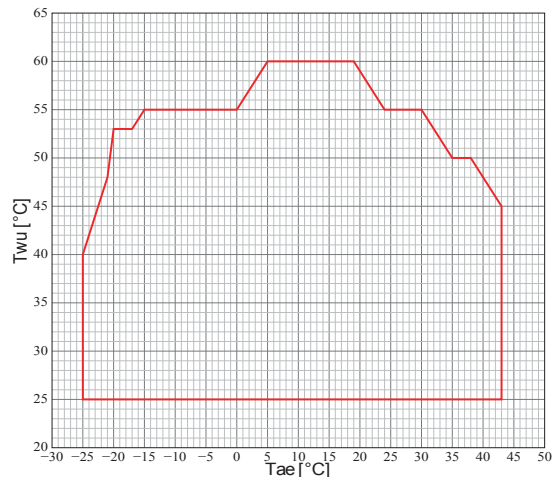
Riscaldamento

Twu [°C] = Temperatura acqua uscita dallo scambiatore
Tae [°C] = Temperatura aria ingresso scambiatore esterno

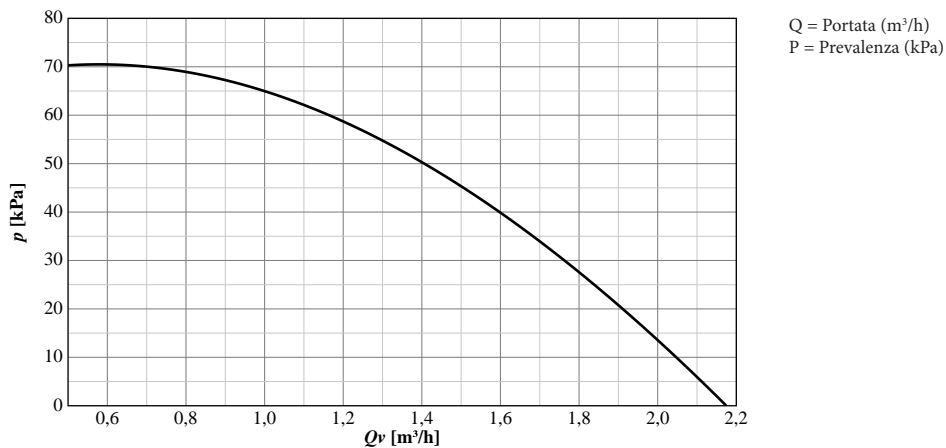


Acqua calda sanitaria

Twu [°C] = Temperatura acqua uscita dallo scambiatore
Tae [°C] = Temperatura aria ingresso scambiatore esterno



Prevalenza utile del circolatore agli attacchi dell'unità



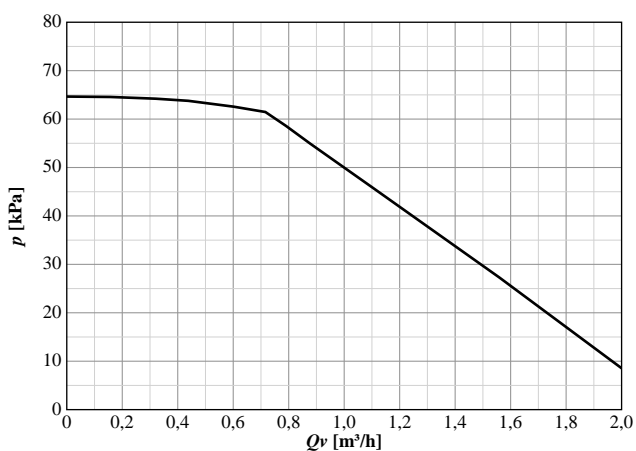
— Prevalenza massima del circolatore con configurazione resistenza elettrica di integrazione

Cassetta di distribuzione modulare Modvbox

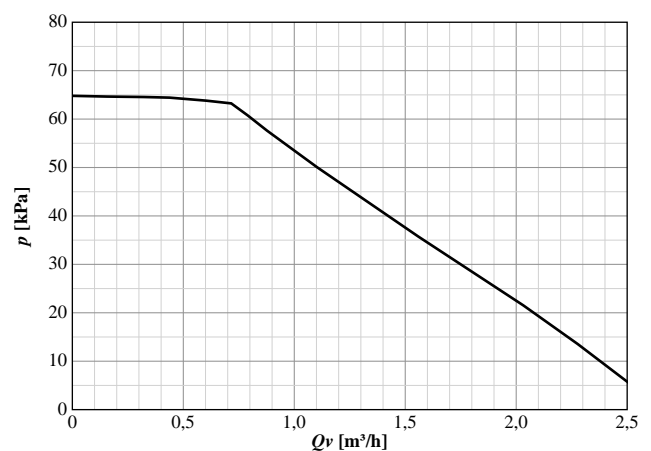
Kit di circolazione in cassetta composto da:

- valvole di intercettazione
- collettore 3 attacchi con camera di disaerazione
- quadro elettrico
- gruppo di pompaggio diretto Kvs 6 completo di v.n.r.
- gruppo miscelato Kvs 4 completo di v.n.r.
- cassetta in lamiera verniciata bianca 450x550x160 mm
- valvole a sfera portatermometro con pozzetto portasonda

Gruppo miscelato



Gruppo diretto



**Schemi e logica di funzionamento
HYBRID REVO AI4IN**

Logica di funzionamento del sistema HYBRID REVO

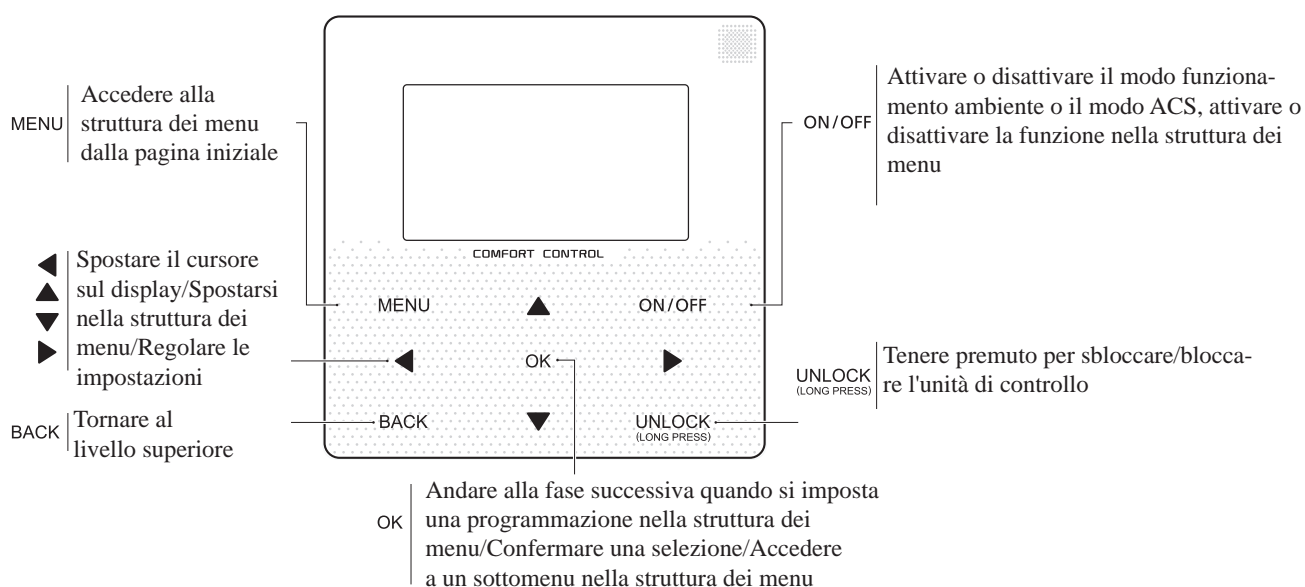
Un sistema ibrido factory made consente di coniugare gli aspetti positivi delle caldaie a quelli positivi delle pompe di calore, massimizzando i benefici dell'una e dell'altra tecnologia.

La regolazione del sistema gestisce automaticamente pompa di calore e caldaia decidendo se far funzionare l'una, l'altra o entrambe. Fino ad una certa temperatura esterna potrebbe far funzionare solo la pompa di calore, per poi far intervenire anche la caldaia con una potenza ridotta. Con il diminuire della temperatura esterna l'utilizzo della pompa di calore diventa meno efficiente per cui aumenta il lavoro della caldaia, sfruttando la pompa di calore in modo residuale. Sotto una temperatura impostata rimane in funzione solo la caldaia. La temperatura esterna è solo una delle discriminanti considerate dal sistema di regolazione: vi sono anche altri parametri in base ai quali viene scelta la modalità di funzionamento da implementare. In questo modo il sistema HYBRID REVO lavora sempre nelle condizioni di maggiore efficienza.

Un altro importante vantaggio del sistema HYBRID REVO si manifesta in caso di malfunzionamento di uno dei due componenti: la pompa di calore o la caldaia. Quando uno dei due smette di funzionare, in caso di emergenza, il funzionamento dell'impianto ed il comfort abitativo è garantito dall'altro componente.

Pannello di controllo

Il comando remoto, indispensabile per il funzionamento della pompa di calore, ha un display LCD monocromatico a basso consumo e pulsanti capacitivi. E' l'interfaccia utente multilingua con cui interagire nelle funzioni utente e per quelle riservate al servizio tecnico, sotto password, tra cui un ampio elenco di variabili tra cui: temperature dei sensori sul circuito frigorifero ed idronico, ore di funzionamento e frequenza del compressore, assorbimento di corrente elettrica (A), apertura valvola di espansione, ecc., per una diagnostica puntuale ed efficace. Permette di gestire l'impianto tramite molteplici funzioni che sono riportate nella sezione apposita. Può essere collegato via bus ad un sistema di supervisione da remoto, utilizzando il protocollo Modbus RS485.



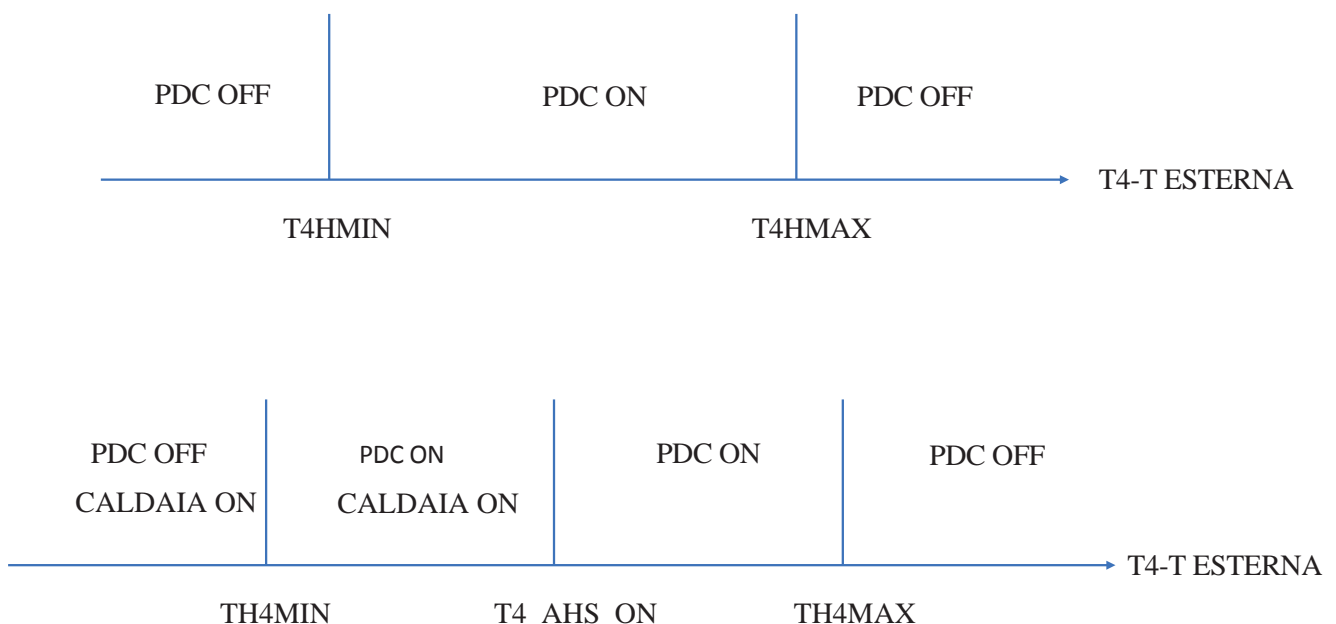
Logica di gestione caldaia

Per gestire l'integrazione della caldaia CALIDIA in fase di riscaldamento è necessario impostare opportunamente i microswitch sulla scheda idronica della pompa di calore e collegare la sonda di temperatura T1 da posizionare sulla mandata del circuito riscaldamento o all'interno dell'accumulo inerziale, a valle di entrambi i generatori. Le soluzioni proposte prevedono l'utilizzo di un accumulo inerziale con un collegamento in parallelo tra pompa di calore e caldaia ed un circolatore di rilancio da installare a cura dell'installatore termoidraulico. La temperatura di mandata massima regolabile sull'interfaccia utente della PDC è pari a 60°C, inoltre bisogna evitare che sul ritorno della pompa di calore venga raggiunta questa temperatura. E' possibile selezionare il tipo di terminale di emissione utilizzato (radiatori, pannelli a pavimento radiante o ventilconvettori) e questo determinerà il settaggio di un range di temperatura di mandata differenziato a seconda del terminale, inoltre è possibile stabilire il campo di lavoro entro il quale la pompa di calore potrà funzionare attraverso i parametri T4HMAX (massima temperatura esterna per riscaldamento) e T4HMIN (minima temperatura esterna per riscaldamento), al di fuori del quale la pompa di calore non funzionerà.

Intervento di Calidia in funzione della temperatura esterna T4

La caldaia a condensazione riceverà il consenso tramite contatto pulito da morsettiera della pompa di calore, quando la temperatura esterna (T4) rilevata dalla PDC sarà inferiore al valore impostato nel par. T4_AHS_ON secondo due differenti criteri:

1. superamento del tempo massimo di raggiungimento del setpoint calcolato senza integrazione (t_AHS_DELAY);
2. eccessiva riduzione della temperatura di mandata rispetto al setpoint calcolato (dt1_AHS_ON).



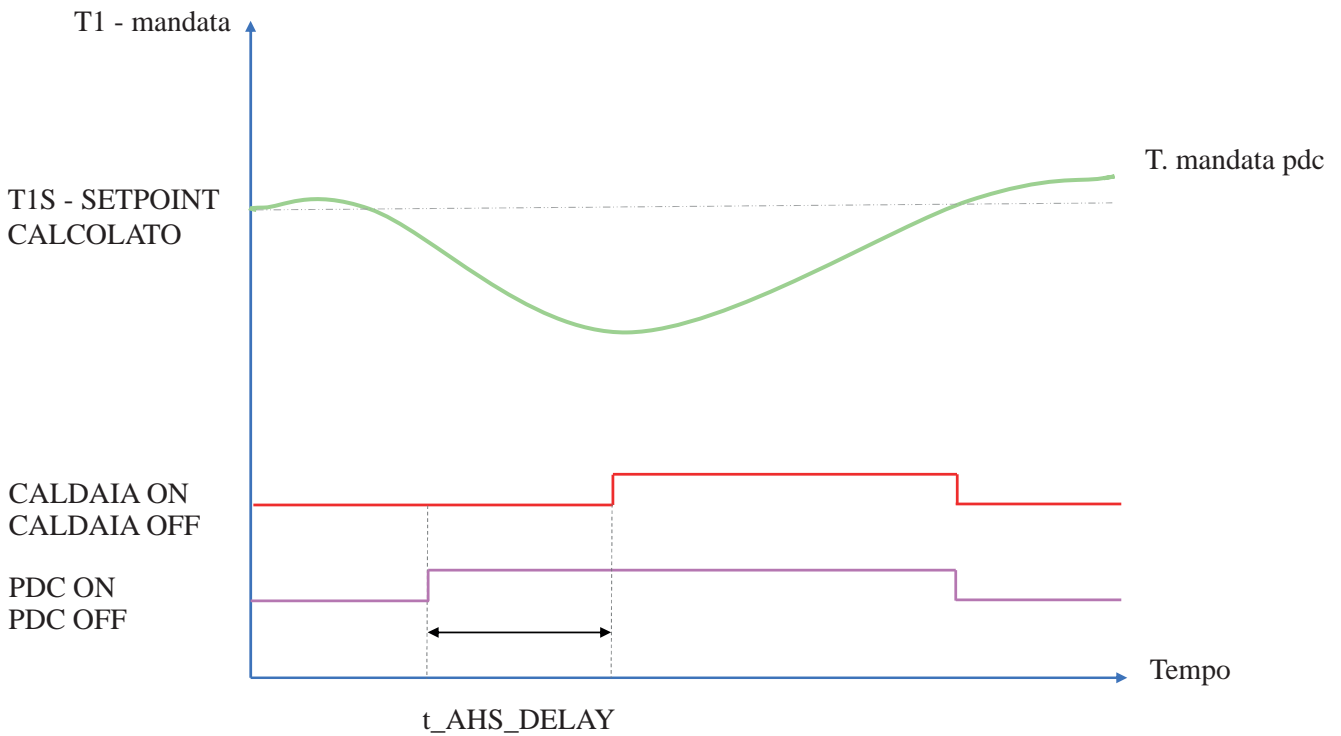
$dt1_AHS_ON = \Delta T$ per accensione caldaia rispetto al set-point calcolato in riscaldamento

t_AHS_DELAY = ritardo di attivazione caldaia rispetto alla partenza del compressore della pdc

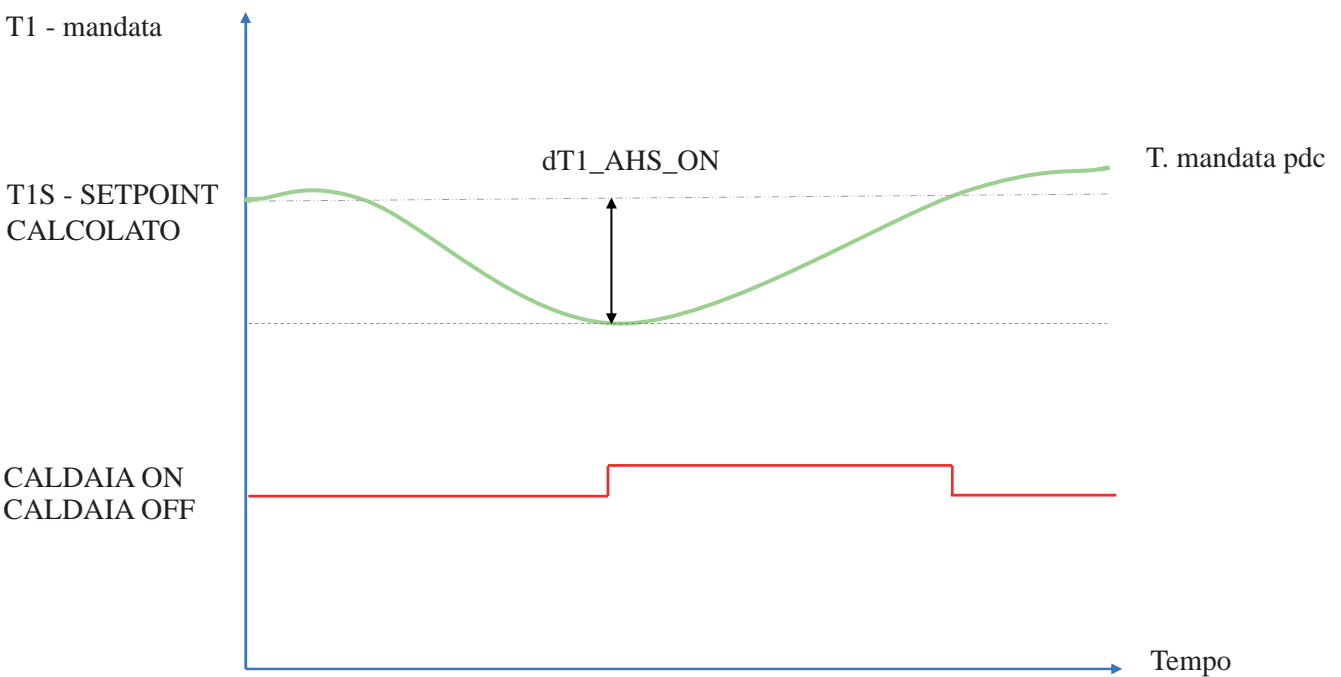
T4_AHS_ON = Temperatura esterna per attivazione caldaia

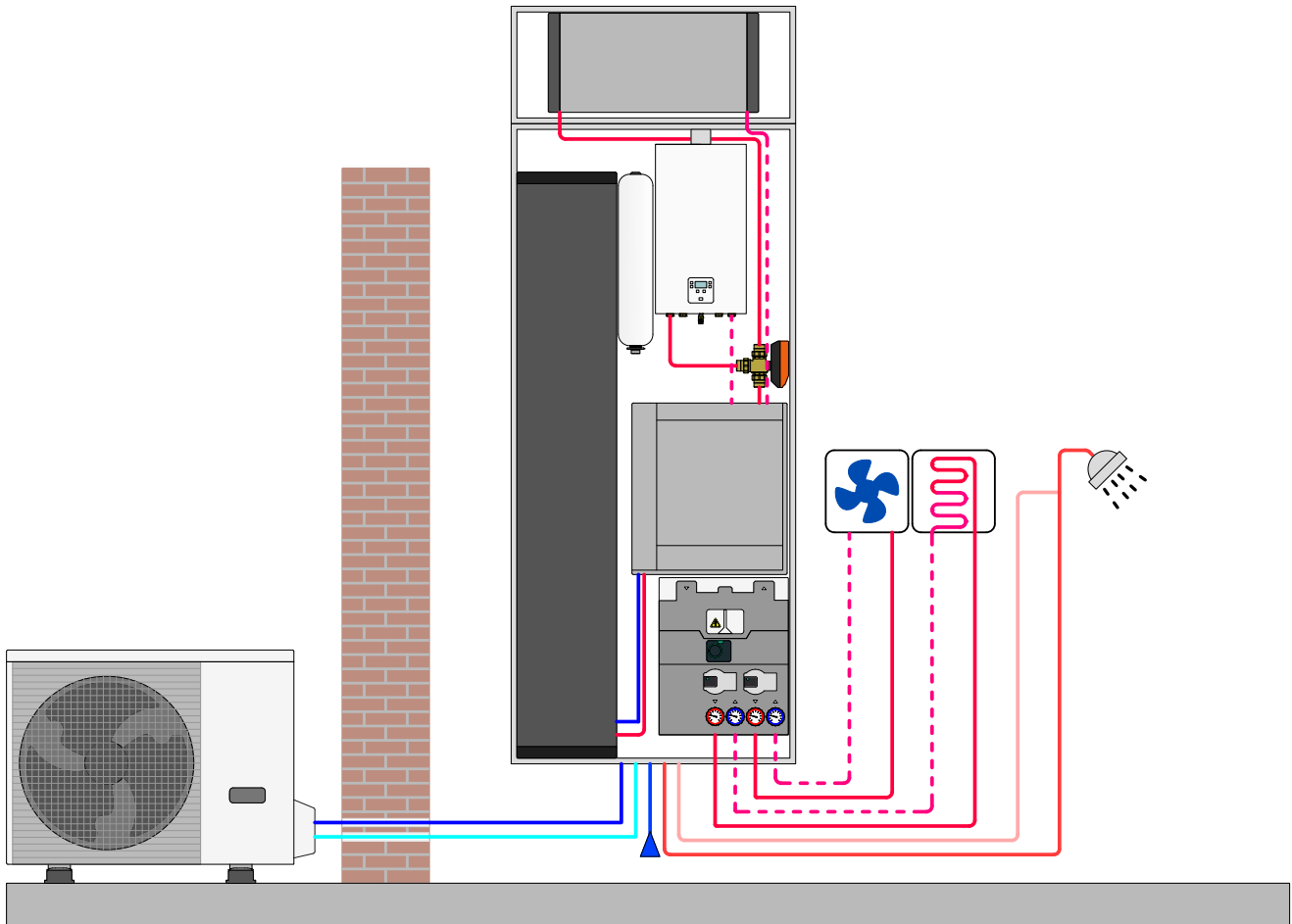
Intervento di Caldia in funzione della temperatura di mandata T1

Di seguito i diagrammi che illustrano il funzionamento integrativo tra pompa di calore e caldaia, in funzione della temperatura di mandata nel tempo.



Caldaia in integrazione alla pompa di calore dopo un ritardo impostato. Pompa di calore e caldaia concorrono al raggiungimento del setpoint calcolato.

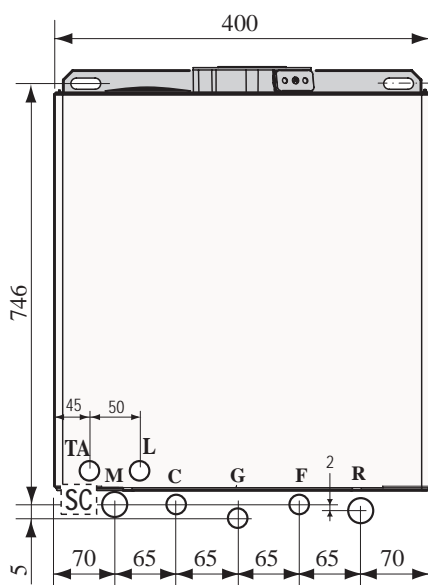


Schema funzionale idraulico HYBRID REVO AI4IN

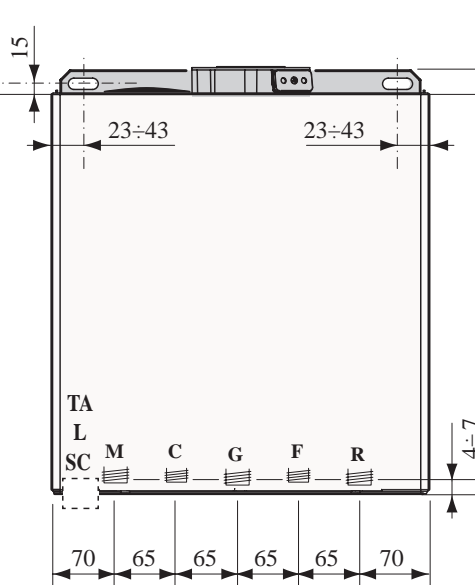
Dimensionali

Dimensionali CALIDIA

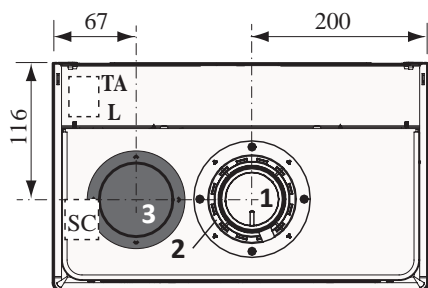
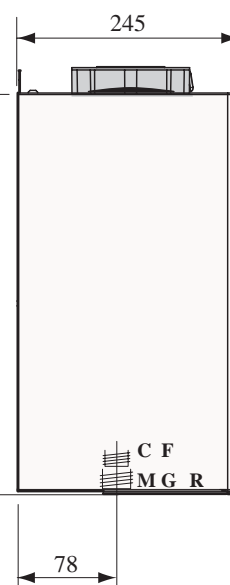
Vista frontale
attacchi idraulici a muro
con kit raccordi opzionale
dima di premontaggio



Vista frontale
attacchi idraulici in caldaia



Vista laterale
sinistra
attacchi idraulici
in caldaia



Vista lato superiore

Legenda:

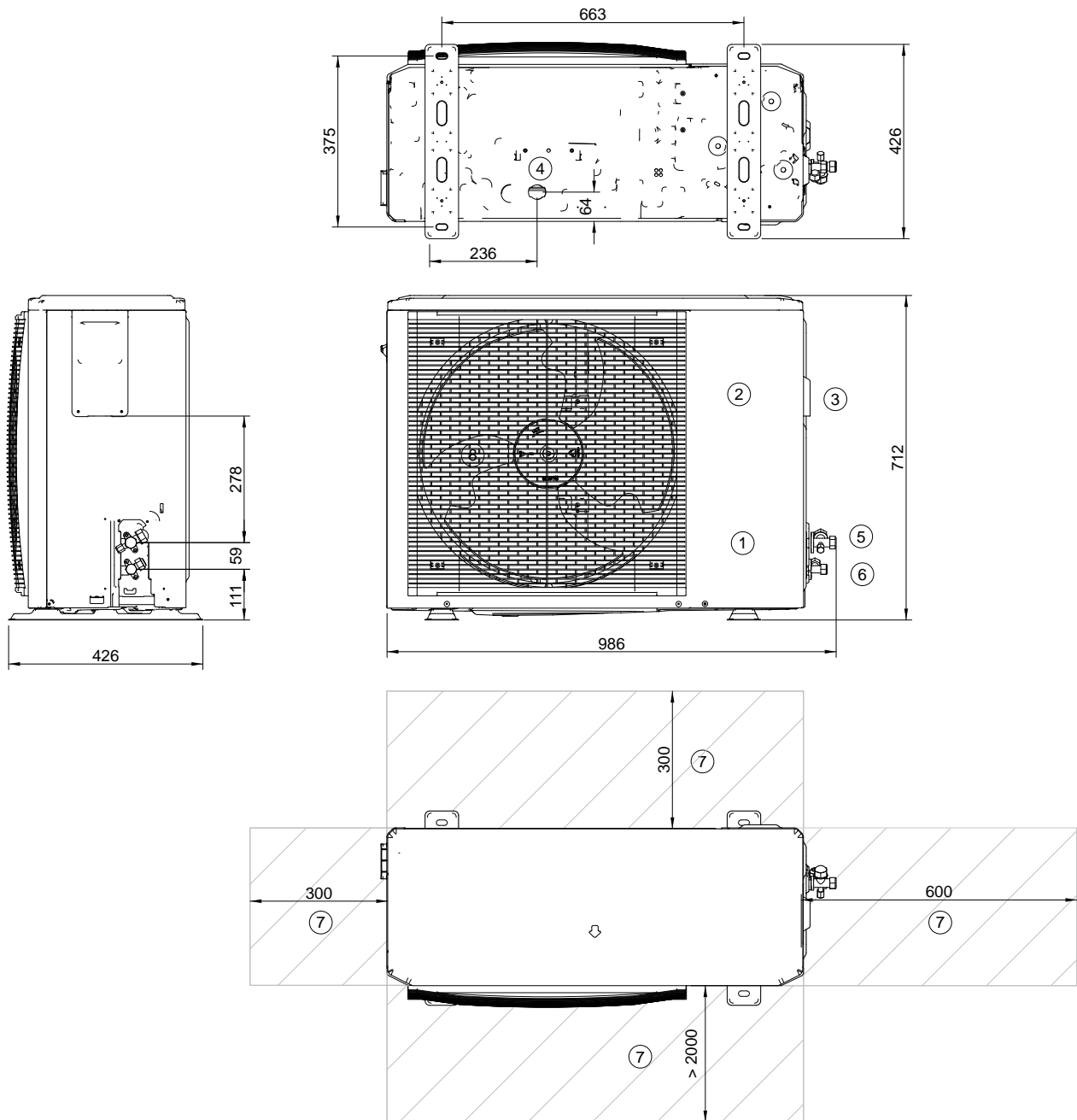
- M** Mandata impianto (3/4")
- C** Uscita acqua calda (1/2")
- F** Entrata acqua fredda (1/2")
- R** Ritorno impianto (3/4")
- G** Gas: attacco in caldaia 3/4";
a dima con kit raccordi originale 1/2"
- TA** Termostato ambiente
- L** Linea elettrica
- SC** Scarico condensa (posizione indicativa)

- 1** Scarico
- 2** Aspirazione per sistema coassiale
- 3** Aspirazione per sistema sdoppiato

Peso	U.M.	CALIDIA 25	CALIDIA 30
Peso netto	kg	27,8	28
Peso lordo	kg	30,0	30,2

Dimensionali unità esterna

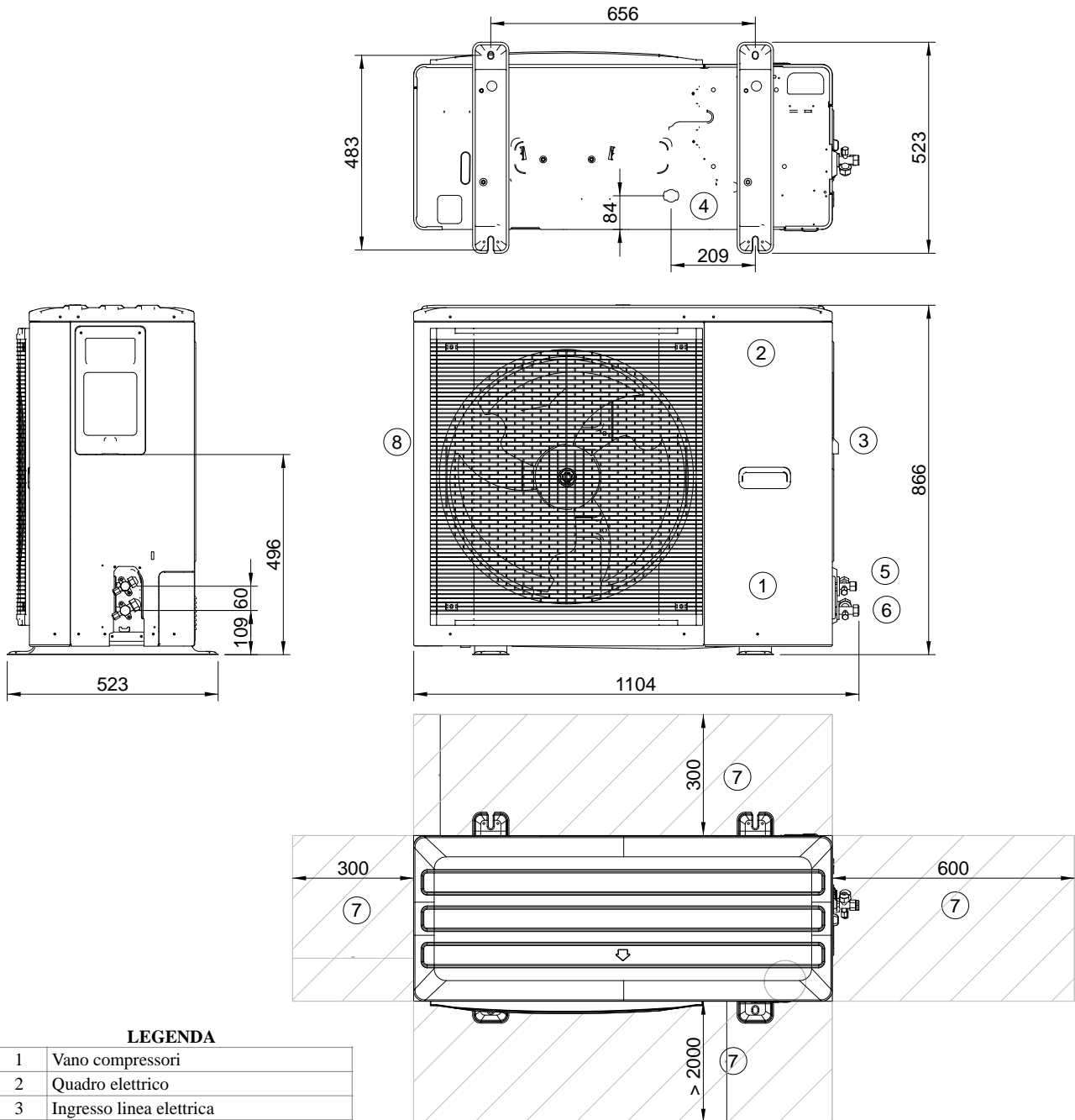
AIR INVERTER 4 IN 04-06



LEGENDA

1	Vano compressori
2	Quadro elettrico
3	Ingresso linea elettrica
4	Scarico condensa
5	Connessioni refrigerante $\frac{5}{8}$ "
6	Connessioni refrigerante $\frac{3}{8}$ "
7	Spazi di rispetto
8	Elettroventilatore

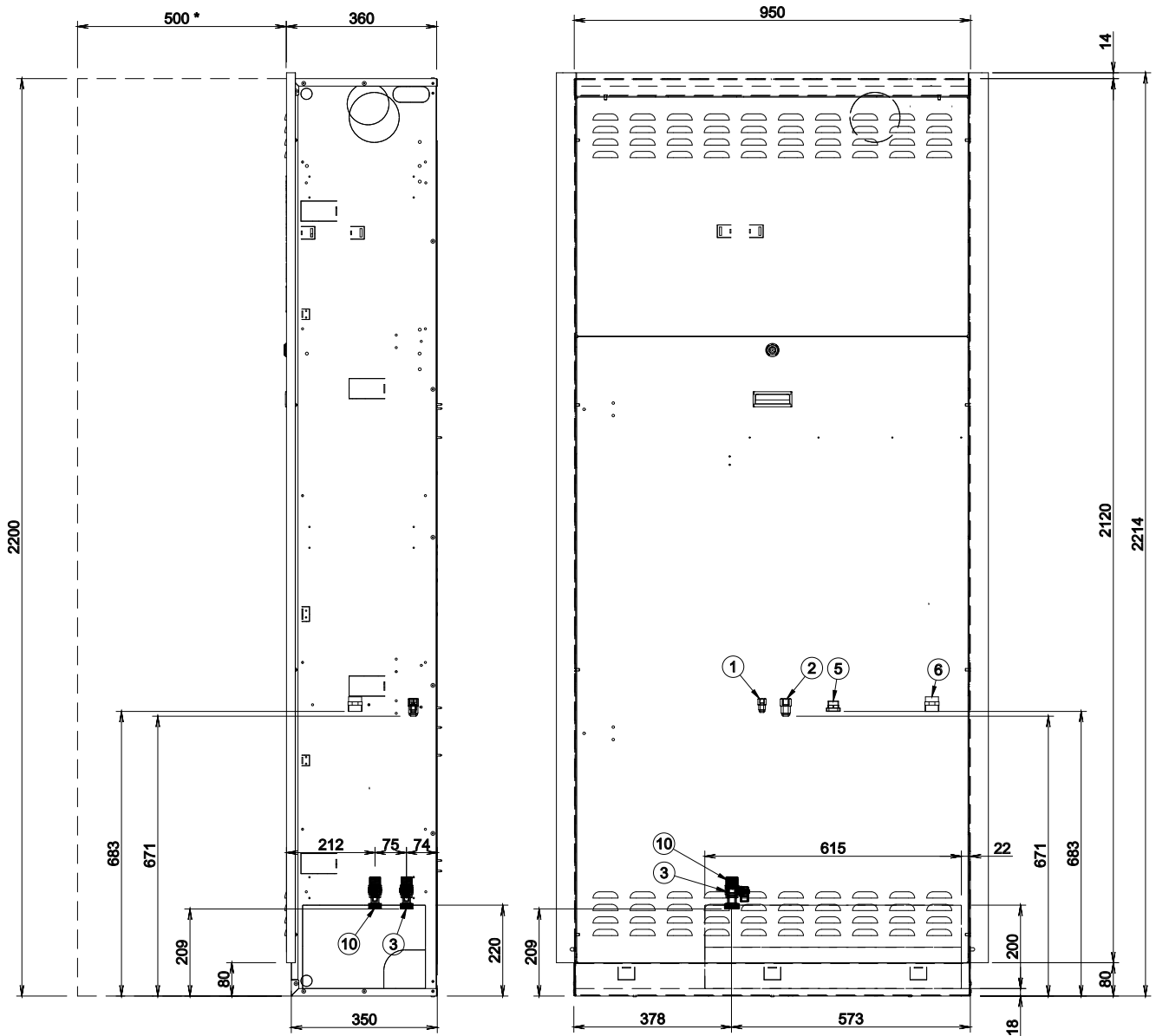
AIR INVERTER 4 IN 08-10



LEGENDA

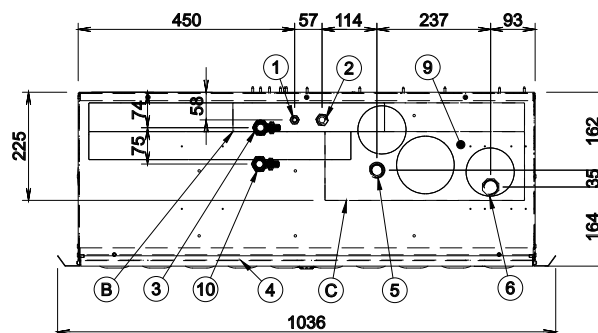
1	Vano compressori
2	Quadro elettrico
3	Ingresso linea elettrica
4	Scarico condensa
5	Connessioni refrigerante 3/8"
6	Connessioni refrigerante 3/8"
7	Spazi di rispetto
8	Elettroventilatore

Dimensionali unità interna

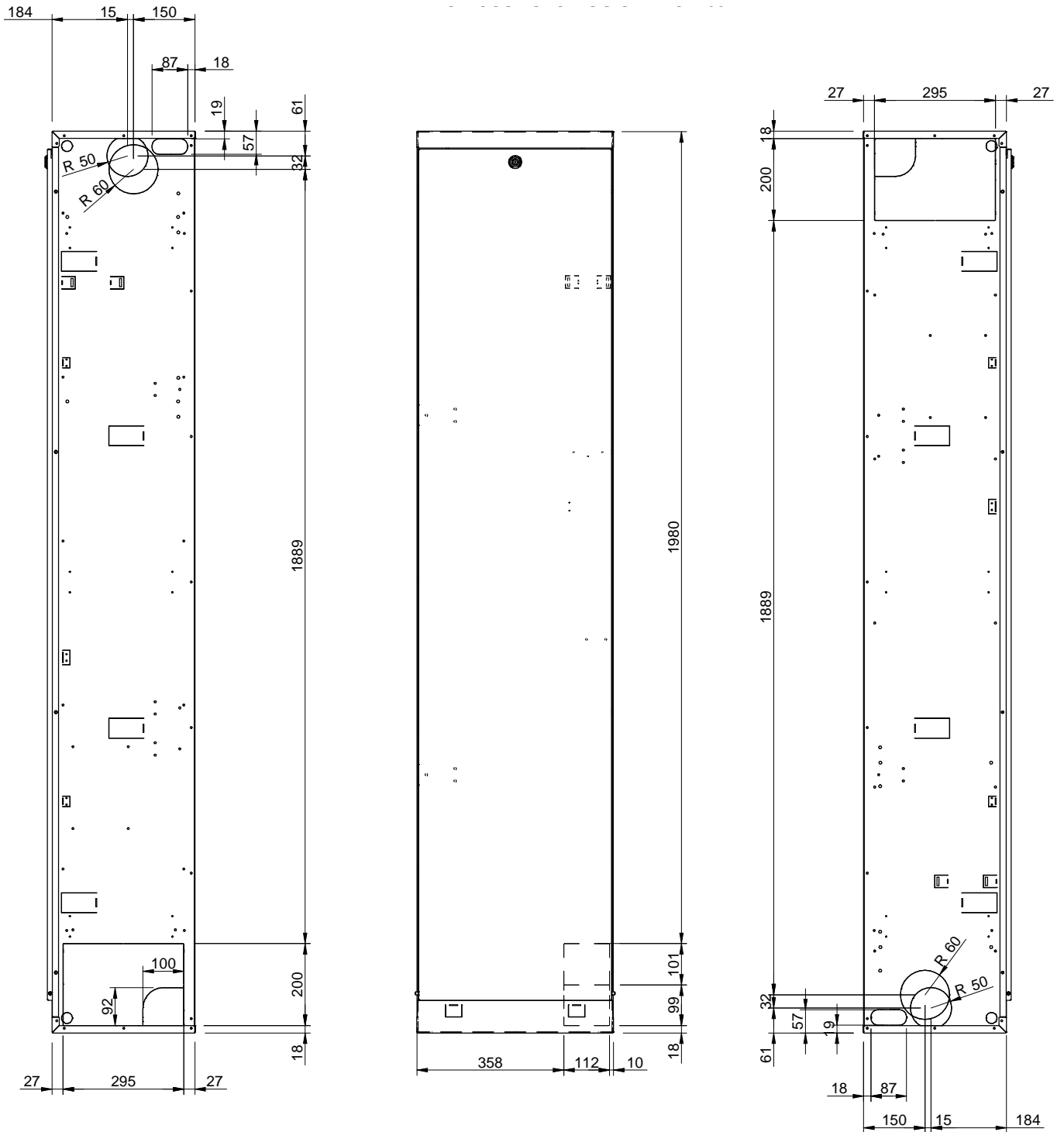


LEGENDA

1	Connessione linea refrigerante (gas) 5/8" SAE
2	Connessione linea refrigerante (liquido) 3/8" SAE
3	Mandata acqua calda G 3/4"
4	Ingresso acquedotto G 3/4"
5	Mandata all'impianto G 1"
6	Ritorno dall'impianto G 1"
9	Scarico condensa e valvole
10	Ricircolo sanitario g 3/4" (opzione)
A	Lembi per ancoraggio su muratura
B	Area pretranciata per passaggio tubazioni
*	Spazi di rispetto



Dimensionali armadio aggiuntivo 150 L





 **ROSSATO**
I professionisti del comfort

Rossato S.p.A.

Via del Murillo, km 3.500
04013 Sermoneta (LT) - Italy
tel.: +39 0773 848778
info@rossatogroup.com